

1940-02-25

AFSENDER

Andreas Larsen

MODTAGER

Johan Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Afsendersted:

Kerteminde

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Bynavnet er påtrykt brevpapiret

Omtalte personer:

Eric Bøttern

Margaretha Bøttern

Thora Cohn

Elena Larsen

Jens Larsen

Jeppelarsen

Johannes Larsen

Jonas Larsen

Peter Andreas Larsen

Else Larsen, Andreas Larsens kone

Alhed Møhl, Lysses datter

Ane Talbot

Arkivplacering:

Brevet er i privateje

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Brevet ejes af en efterkommer af Elena og Johan Larsen

DOKUMENTINDHOLD

Det er frostvejr, og folk løber på skøjter på bugten. Andreas Larsen har lavet ski til hele sin familie.

Skyllevandet i bryggeriet fryser til is, så Andreas Larsen har måttet installere varme i tørreskuret.

TRANSSKRIFTION

[Påtrykt øverst på arket:]

ANDREAS LARSEN

KJERTEMINDE

[Håndskrevet i brevet:]

Kære Lysse.

Tillykke med den 27.

Det er nok blevet Frost igen.

Vi har haft Tø i 3 Dage, men tilmorgen frøs det 3 1/2°, saa der er glat allevegne undtagen paa Græsplænerne, som naaede at komme frem mens det tøde. Idag løber Folk paa Skøjter ude paa Bugten, idet de store optøede "Pytter" er blevet til fin Skøjteis i Løbet af den stille Nat. Vi er nu ikke saa skøjteløbende en Familie for Tiden; mine Skøjtestraaler har Finnerne faaet og Else har vist heller ikke noget Skøjtevæsen i Orden. Desuden er vi udstyret med Ski, idet vi nu alle har Ski (Far undtagen). Jeg har lavet Ski i rigtig Størrelse til alle 3 Børn, saa de har da Chancer for at faa Sporten lært, hvis Vejr og andet tillader det i Fremtiden. - Jeg skal hilse fra Else og gratulere; hun er lige kørt en Tur (Bil og Spadseretur) med Eric og Gretel fra hvem jeg ogsaa skal hilse og gratulere. - Det er en forbandet Frost vi har haft, slet ikke sømmelig for vore Breddegrader. Jeg har maattet indrette Varmluftstørring for mine Flasker (Petroleumsapparat med Blikskorsten i Tørreskuret) ellers frøs Skyllevandet fast istedetfor at løbe af. Og bortset herfra er det jo spændende hver Gang jeg skal brygge eller skylle Flasker, om jeg overhovedet kan faa Vand. Og

[resten af teksten indsat øverst s. 1:] i Tide?

Mange Hilsner til Jer alle og godt Aar ønskes Dig af Else og Puf.

25/2 40.
Mange hilsener til jer alle og godt Aar ønskes
dig af Else og Pif.

ANDREAS LARSEN
KJERTEMINDE

Kære Lysse.

Tillykke med den 27.

Det er nok blevet Frost igen.

Vi har haft To i 3 Dage, men til-
morgen frøs det $3\frac{1}{2}^{\circ}$, saa der er
glat allevegne undtagen paa Gæs-
planerne, som uaaede at komme
frem mens det tænde. I dag løber
Folk paa Skøjtes ude paa Bayten,
idet de store optoede "Pytter" er
blevet til fin Skøjteis i Løbet af
den stille Nat. Vi er nu ikke en
skøjteløbende en Familie for Videns-
mine Skøjtestrales har Finerne
færd og Else har vist heller ikke
noget Skøjtevesen i Orden. Oerbelde
er vi udstyret med Ski, idet vi

nu alle har Ski (Far medtaget).
Jeg har læst Ski i rigtig Størrelse
til alle 3 Børn, saa de har da
Chancen for at faa Sporten hørt, hvis
Vejr og andet ellers tillader det
i Fremtiden. - Jeg skal hilse paa
Lise og gratulere; hun er lige kørt
en Tur (Bil og Spadssetur) med Eric og
gretel fra hvem jeg ogsaa skal hilse
og gratulere. - Det er en forban-
det Frost vi har haft, slet ikke søn-
nelig for vore Breddegrader. Jeg har
maattet indrette Varmluftstøbring
for mine Flasker (Petroleumappara-
rat med Blikkekorsten i Tørrekønt)
eller jøs Skylleandret fast istedetfor
at løbe af. Og hørtet herfra er det
jo spændende hver Gang jeg skal
brygge eller skylle Flasker, om jeg
overhovedet kan faa Vand. Og